How To Transkript

Aktuells vorgehen

- Es wird ein Transkript mittels Whisper angefertigt (aktuell bei naerrin oder melzai)
- Das Transkript wird ins Pad zur Folge gepostet
- Alle können helfen das Transkript zu prüfen (jede*r trägt dann im Pad ein bis zu welcher Zeile geprüft wurde)
- Beim Hören der Folge wird das Transkript überarbeitet und korrigiert
  - Absätze korrekt setzen
  - Sprechende eintragen
  - Eigennamen überprüfen
  - Worte korrigieren, die falsch transkribiert wurden

Wie Transkripte bis Folge 13 erstellt wurden

Das Transktipt wird typischerweise live im Pad (auf haecksen.pads.ccc.de) getippt. Der korrekte Link zum Pad für die aktuelle Podcastfolge findest du im Rocketchat #podcast_haecksenwerk. Du musst nicht die ganze Folge auf einmal tippen, auch wenige Minuten helfen schonmal weiter. Notiere am Ende den Zeitstempel der Audiodatei wo du aufgehört hast, so dass du oder eine andere Haeckse später weiter transkribieren kann.

Tipps zum effizienten Transkribieren

Einige Tipps von verschiedenen Haecksen zum effizienteren Transkribieren:

- **Blindes 10 Finger tippen** üben. Hierzu gibt es z.B. kostenlose online Games zum trainieren. Diese Skills helfen auch allgemein im Leben :)
- **Geeignete Audio Software** statt generischen Player verwenden.
  - für Linux gibt es z.B. parlatype oder pmTrans. In Parlatype kann das Audio ohne Verzerrung verlangsamt abgespielt werden (das hilft z.B. bei Personen die schnell reden, oder auch bei normaler Sprechgeschwindigkeit um fast 1:1 live mittippen zu können). Nach jedem Pausieren springt die Software automatisch eine definierte Anzahl Sekunden zurück im Audio, was enorm hilfreich ist. Die Bedienung der

    Software kann komplett über Tastenkürzel gesteuert werden (kein Wechsel zur Maus nötig).
  - otranscribe: lokale Installation, Verwendung im Browser. Esc wird zum start/stoppen des Audios verwendet.
- whisper: Speech Recognition Software, soll wohl auch gut mit Deutsch funktionieren.
- Headphones/Earbuds verwenden um störende Hintergrundgeräusche besser rauszufiltern.
- Tippfehler erstmal stehen lassen und später korrigieren, die Korrektur stört sonst den Flow.
- Fußpedal zum starten/stoppen des Audios verwenden.

Revision #13
Created 2022-11-04 10:16:58 UTC by merline
Updated 2023-03-09 12:52:55 UTC by naerrin